台北官員見鬼

保安處長相信鬼話
半夜夢見鬼魂來

台北訊。台北官員見鬼。十月間台社會局長李蘊權破車輾死後。台省警備司令部保安處長劉醒吾。曾夢見李蘊權找他。請借點錢用。劉氏醒後。想到李李氏公祭時舉行的是天主教儀式。根本沒有燒過紙錢。所以立即着人去他墓前焚化錫薄。另外台北公共關係室主任吳熙祖。亦會夢見李蘊權對他說肚子餓。他請李吃過飯。李跳上一輛卡車走了。他想不通李爲什麼不坐小汽車而跳上大卡車。後來記得李當日被抬上大車去救急時死去的。李蘊權死後代社會局長唐皇。一天上午亦聽到隔壁李蘊權的空辦公室中發聲音。一如李生前作翻公文包。拉桌椅等聲音一樣。

國方同意移民國外
已提出計劃及法律

台北合衆社電。國方內政部報告。國府將鼓勵集體移民赴中美洲及南美洲。以減輕人口壓力及解決失業問題。內政部之人口組主任陳正容（譯音）上星期五日對報界訊者稱。已有一移民計劃呈交行政院核准。關於移民之新法律。亦已呈交立法院致慮。

陳氏繼稱。上述之移民計劃。主張中年人分隊移往外國。每隊一百人。該計劃將由外人投資及國府撥款資助。

台灣現爲世界上人口最稠密區域之一。每方里容八百人左右。

在過去期間內。國府劃移民國外。認爲須要人力反攻大陸。但獲得內政部最近之調查報告後。深信移民國外爲避免「人口爆炸」。之唯一方法。台灣人口每年增加四十萬左右。

★超四十歲男女福音

有健康方有安樂的睡眠。與好衛目及好智力的態度。首次在加拿大供應 IRMARON SUPER TABS（埃瑪朗丸）經多年研究。此特等葯丸。方始發明。幷証實具有五種必需維他命。爲家中各人均適用。其年齡超四十歲者。猶爲有益。

凡患抑鬱態度。缺乏自信心理。頭暈作嘔。昏暈不振態度。無故憂慮。性急易怒。週時疲倦與沉思。其原故可能因缺乏鑛質與維他命之不足。

惟是所受痛苦。無論有若干時期。不須心存失望。仍可走回健康安樂。與強壯体魄之道。

IRMARON（埃瑪朗）乃最新奇特丸。絕對保證。如試用三十天後。如你仍覺不滿意時。樂意將原銀奉還。

現已有供應。三十天醫療取銀五元（加爾各地區。可以立即送到）

定取 IRMARON（埃瑪朗）丸辦法。請照後列郵址。附寄民紙或滙票（切勿夾付現欵）

Natural Remedy Co. 774½ Yonge St.
Toronto 5, Ont. 在加拿大獨一專家代理

新建六房間住宅出賣

有車房。近學校商業區。交通利便。景緻天然美麗。電話 YU 7-0645 與業主洽商。

△鳴謝啓事

啓者。敝堂本年度之傳道經費募捐。荷蒙各界善長仁翁。善與爲懷。慷慨樂助。盛意熱忱。靡特仝人等感激無暨。行將見上帝鴻恩。嘉祐樂捐者也。謹登報鳴謝。藉表寸悃。茲將樂捐者芳名臚列於左。

黃守理先生式百壹十元
葉光華先生壹百五十元
鄺敬慈先生壹百元　周昌瑞先生壹百元
管黃麗貞醫生七十元　余稱沛先生卅元
葉來昇先生二十五元
管彼德醫生　周炎榮　周鴻旋　關樹贊
黃華　余毓芳　葉羨　諸先生
以上各樂助式十元
黃宇熾夫人　黃述安　葉南諸先生
以上各樂助十五元
關勳吳　Bill Chow　關衡　周棣添　周清
加拿大殮室　吳祥　周天富　關定毓
馬達　周滿永　余有禎　周似　敖悅清
陳禎林　關崇雅　黃炳章　黃焜莊
余羽　張培莊　胡汝楫諸位先生
以上各樂助十元
伍麗屏小姐　譚美后女士　馬維沾
周理　關勳賢　余金炎　周宋
國民殮室　Mr. Bill 周藩　國平　秦儉
馬鴻安　譚琉球　陳多馬　關華煥
李兆恩　周汝宏　周開潤　余春生
玫瑰餐室　陳多馬　陳文炎　余順禮
周光　余寬中　周炳能　胡昌　余贊
周燦　現代殮室　樂園餐室　麥松棠
諸位先生以上各樂助五元
伍羣英女士　李道推　李就章　張新盛
黃金傳　鄧榮　黃國年　周鐘家
周濯　黃廣樵　余焜槐　黃植生
余禮顯　麥先生　龔先生　馬查理
余彩賢　諸位先生以上各樂助三元
袁羣珍夫人　關桑揖　關炯　李道君
曾庭　關崇初　余本　周保球　梁錫雅
關定毓　陳泉　張佐治　鄺柏　馬津
余樹材　黃鐵標　李日勝　周昆池
余賞慶　黃守福　葉就　關勳豪
周開偉　謝卸德　謝灼　鄺福康
廣州餐室　龔明照　諸先生以上各樂助式元
一聖格里夫人　周文深　關智　黃衛
關光揚　李樑　關靜寧　關榮鉅
周樹曉　朱由義　謝悅　黃祥　周權鎬
葉長　阮溪　余祥勝　胡垩　陳拱屏
黃蔭傳　域臣拔　吳章　諸先生
以上各樂助壹元

又九月廿七日敝堂茶餐義賣。猥蒙國民餐室主人關勵賢先生。借用餐廳。本堂各界姊妹及友好。慷慨捐助物品。盛意隆情。感激無暨。茲將捐助物品臚列於下

黃守理　葉光華　鄺敬慈　三先生合捐雞半打猪肉八磅豉油卅磅紙巾十扎　黃華夫人牛油五磅銀式元　陳文炎夫人牛油五磅　關樹贊夫人雞半打　周昌瑞先生雞半打　黃宇富先生[illegible]菜式十磅茶式盒　巫牧帥炸麵廿五磅　黃榮熙先生雞蛋十打　黃宇熾夫人芽菜四十磅　胡錫鑅先生猪肉八磅　國民殮室配菜材料若干　關勳棟先生捐五元　周鴻旋先生捐式元　周基熠先生大火雞一隻
周棣添先生芹菜葱頭若干

如有遺漏　祈爲指正

舞城華人協和教會同人謹謝

◎沙省餐館出賣

生意穩定。取價相宜。店主因要遠行。而將生意連實業出賣。如有僑胞欲營斯業者。函商面議。均由尊便。

P. O. Box 147 Plenty, Sask.

◎旅館生意出賣

本旅館位於卡都華街東門牌五十六號有房四十二個每房裝有冷熱水喉煖氣願將生意出賣如有親朋欲營此業者請來本館面議

56 E. Cordova St. Vancouver, B. C.

專門買賣柏文商業樓宇

Bert Darlington, TR 2-2701; RE 8-3125,
Richards Akroyd & Gall Ltd, 2626 Granville St.

◎西區雜貨店出賣

架生好齊全。舖位濶。大街角柏文區。已經營十餘年。今因無力兼顧。肯割價平賣。

由上午十時至下午一時撥電話 MU 3-0537

△徐發起鳴謝啓事

啓者：弟日前因公事到片市佐治。忽因胃病。須入醫院割治。在院期間。荷蒙洪門叔父昆仲。暨僑界友好。創院慰問。惠賜生花鮮菓香烟。高義隆情。銘感五中。今已出院。回千尼路家中休養。未克逐一登門叩謝。謹脊數言。藉申謝悃。幷祝列位康健

◎五房間柏文細召租

位於七三八號喜市定街東。有煤油爐與煖爐。每月租銀六十五元。隨時遷入。日間往隔鄰查問。晚間電話 AL 5-8663 洽商。

◎欲營餐館生意良機

因康健問題。迫要出賣。有座位四十八。新用具。如有欲營斯業者。函商面議。均由尊便。

Boston Cafe, P. O. Box 624
Meadow Lake, Sask.

△吳照光鄭重啓事

公啓者：照光不才。雖爲世用。但數十年。迭蒙僑胞過愛。推膺各社團要職。毫無建樹。有負重託。實深慚感之至。現年逾古稀。精力不濟。且商業亦需料理。今後大小社團職務。決不担任。愛我君子。伏祈寬恕。謹此申忱。伏維公鑒

吳照光拜手

△代柬

本總公所謹訂十二月三日（星期日）午后一時舉行第四十八週年紀念典禮虔治潔茗屆時敬請

黃雲山公所通訊處
黃江夏總分堂　暨伯叔兄弟嬸姆諸姑姊妹
伍氏公所

駕臨指示曷勝榮幸同日下午五時半假座新華僑酒樓寅具薄酌候光

雲埠　黃雲山總公所同人敬約

WONG WUN SUN SOCIETY, 29 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C.

眞味齋臘味廠

一週年紀念
大減價七天

白油腸　每磅一元
蠔油腸　每磅一元一毛
眞鴨肝腸　每磅一元二毛五
肥大臘鴨　每隻三元六毛
買臘鴨一隻隨贈白油腸半磅
果汁牛肉乾　每磅四元六毛
四安庄　半磅庄盒同價

本廠成立以來荷蒙遠近僑胞惠顧仝人萬分感謝今逢壹週年紀念之期特別減價七天以酬謝　貴客惠顧之雅意
減價日期由十一月廿九日起至十式月六號
本廠設備適合衛生經加美兩國政府核准
本廠臘味寄運各國通行無阻僑胞委託代寄樂意效勞担保寄到

JIMMY'S FINE FOOD LTD, 279 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C. MU 1-7023

特價徵求基本訂戶

雷嘯岑主編

自由報（三日刊）

△集港台名家執筆
△最充實的小型報
全年一〇四期　八元
半年五十二期　四元五

歡迎僑胞試閱
函索免費寄奉

---

100 LBS. NET
A
A
U.S. NO.1
EXTRA FANCY
TEXAS
PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

THE FAVORITE BRAND
— A — RICE
TEXAS PATNA RICE
COMET RICE MILLS
HOUSTON, TEXAS

甘蜜米廠

◎宜僱華人沽貨員

必須能講流利英語。爲有進取華友。欲得招過普通入息者良機。半份時間或全工。有沽貨經驗固好。但不必須要。幷設有訓練課。電話 RE 1-6011 預約接見時間。

Ho Ho Chop Suey
102 E. Pender St.,
Vancouver 4, B. C.
MU 1-1030

陶陶酒家
精研食譜
大讌小酌
價廉味好

地址。片打東街壹〇式號
電話。MU 壹-壹〇三〇

黃炳超
BING C. WONG
專門商業中西文會計
及填報入息稅
Business Accounting
& Income Tax Service
址 2221 E. 10TH Ave
Vancouver, 12, B. C.
電話 AL 5-1431
按月上門服務　依期不誤

加拿大獨一推廣自由書刊專業

僑聯圖書公司

KIU LEN BOOK CO.
456 COLUMBIA ST.
VANCOUVER 4, B. C. CANADA

第一家臘味製造廠

A 1 MEAT MARKET
喜市定街東七百六十一號
761 Hastings St. E.
Phone MU. 4-0733 Vancouver, B.C.

招商代理　利權優給　期內定貨　利權同享

秋風到　臘味來
想平想靚　幫襯我

敬告加美僑羣諸君子亮照
啓者本製造廠現建設新[illegible]代化機器常有日光及秋風味道加足山西汾酒眞材實料脆齒爽口色美新艷衆口同聲食之不厭也
加美各國批發同價
頂靚白油腸每磅壹元式五
鴨肝腸每磅壹元式五　五花腰肉每磅六毛五
蠔油五花臘肉每磅七毛五
夠味臘大雞每只式元五
頂大原臘鴨每只三元三
鴨下庄每只壹元六毛五
厚肉臘鴨片每只壹元
夠味封臘鴨每只四元
夠味封臘鴨上庄每只式元五毛
賽南安鴨每只四元
▲特色▼味道好過南安鴨　鴨肉厚過南安鴨
雲埠第一家臘味製造廠特啓

Henry Birks & Sons (B.C.) Ltd.
Granville & Georgia Sts.
and Oakridge Shopping Center
Vancouver, B.C.

鑽石戒指
手連遮錶仔
純銀器具
送禮物品　非常豐富

顯利卜首飾公司

新民生公司

SUN MIN SANG CO.
278 East Pender Street
Vancouver, 4, B.C.
Phone: MU 3-4928

本店擴充營業
統辦唐山雜貨
精製各種燒臘
上等猪牛羊肉
常備合時瓜菜
歡迎僑胞惠顧
保証價廉物美

◎中國洪門民治黨駐加總支部　達權總社　聯合通告

第十五屆報字第廿三號

爲通告事：照得本總支部暨達權總社爲重建叻吆埠黨社樓宇向全加各埠黨社及昆仲發行義務公債乙案現據叻吆黨社執事報告該樓宇建築工程快將完竣需欵甚殷請求迅速滙欵前來支結等情惟細查各埠黨社昆仲將義務公債款項繳交者固多而仍未繳滙者亦不少故特聯合發出通告希我全加各埠黨社昆仲如未將義債款項繳交者請求加緊辦理迅速滙交總支部以便轉致叻吆黨社而應支用爲要　此佈

總支部主委王華進　秘書陳文彬
達權總社社長李業森　書記劉淇浩

中華民國五十年十一月九日